**სააპლიკაციო- სარეგისტრაციო ფორმა /Application - Registration Form/ Регистрационная форма- заявка**

**1. მოსწავლის პერსონალური ინფორმაცია /Student’s personal information / Личные данные учащегося**

|  |
| --- |
| სახელი/ First name/Имя ---------------------------------------------------------------  გვარი/ Surname/ Фамилия ----------------------------------------------------------ოჯახური სახელი /Home name/ Домашнее имя----------------------------- |

|  |
| --- |
| სქესი/ gender / Пол:  მდედრობ./Female женский  მამრობ. Male Мужской |

|  |
| --- |
| დაბადების თარიღი /Date of birth/Дата рождения  --------------- ---------------- ----------------  რიცხვი date /Число თვე / Month / Месяц. წელი/year/ год |

|  |
| --- |
| დაბადების ადგილი/ Place of birth/Место рождения |

|  |
| --- |
| მოქალაქეობა /Citizenship/Гражданство  --------------------------------------------------- |

|  |
| --- |
| მშობლიური ენა / Home language/ Домашний язык  --------------------------------------------------- |

**2. ინფორმაცია მშობლებზე /Information about parents/ Информация о родителях**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | მამა/father/отец | დედა/mother/мать | ან სხვა/other/другое |
| გვარი/surname/фамилия |  |  |  |
| სახელი/name /имя |  |  |  |
| თანამდებობა/Occupation/Должность |  |  |  |
| სამუშაო ადგილი/employer/место работы |  |  |  |
| მობილური /mobile/мобильный |  |  |  |
| სხვა ტელეფონი/other/другой |  |  |  |
| სამუშაოს მისამართი/work add./раб. адрес |  |  |  |
| ელექტრონული ფოსტა/e-mail |  |  |  |

**3. აკადემიური ინფორმაცია/Academic information/Академическая информация**

ამჟამინდელი/წინა სასწავლო დაწესებულებები/ The current/Previous schools /Нынешний/ Предыдущие учебные заведения

|  |
| --- |
| 1. სასწავლებლის დასახელება/ Name of school/ Название училища  --------------------------------------------------------------------------------------------  სწავლის პერიოდი---------------------დან/From /С--------------------მდე/To/До  საკონტაქტო ინფორმაცია/ Contact information/ Контактная информация  -------------------------------------------------------------------------------------------- |

|  |
| --- |
| 2. სასწავლებლის დასახელება/ Name of school/ Название училища  ----------------------------------------------------------------------------------------  სწავლის პერიოდი-----------------დან / From /С -----------------მდე/ To/ До  საკონტაქტო ინფორმაცია/ Contact information/ Контактная информация  ---------------------------------------------------------------------------------------- |

|  |
| --- |
| რომელ კლასში სურს ჩარიცხვა? /requested year level  В какой класс поступает? ------------------------------------------------- |

|  |
| --- |
| რა დროიდან /Expected start date/С какого времени?  -------------------------------------------------------------------------------- |

|  |
| --- |
| არჩეული პროგრამები/ The selected programs / Выбранная программы/:  სტანდარტული /standard / Стандартная ---------------------------    სტანდარტზევით საგანმანათლებლო მომსახურება/educational services above Standard/ образовательные услуги сверх стандарта -------------------------------------------------- |

|  |
| --- |
| სწავლების სასურველი ენა (სექტორი) / Preferred language of instruction / Предпочтительный язык обучения  ქართული /Georgian/ Грузинский  რუსული/ Russian / Руский  ინგლისური/English/ Английский |

|  |
| --- |
| თუ თქვენს ბავშვს ჰქონია აკადემიური, სოციალური, ქცევის ან სხვა პრობლემები, ან გააჩნია სპეციალური საგანმანათლებლო საჭიროება, შეგიძლიათ მიუთითოთ/ if your child is experiencing academic, social, behavioral or other problems or has special educational needs, you can specify/ Если ваш ребенок испытывает академических, социальных, поведенческих и других проблем или имеет особые образовательные потребности, вы можете указать  ----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------- |

|  |
| --- |
| დამატებითი სურვილები/Additional wishes/Дополнительные пожелания  ------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------ |

**4. ზოგადი ინფორმაცია/Overall information/ Общая информация**

|  |
| --- |
| თქვენი ბავშვის ინტერესები/ Your child’s interests / Интересы Вашего ребенка  ----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------გთხოვთ დეტალურად აღგვიწეროთ |

|  |
| --- |
| თქვენი ხედვა ბავშვის მომავალზე/ Who do you dream that your child will become in the future?/Кем Вы видите Вашего ребенка в будущем?  ------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------ |

|  |
| --- |
| დაწერეთ ერთი ან რამდენიმე მიზეზი, რატომ აირჩიეთ „GG“/ Write one or more reasons whyYou chose "GG" /  Напишите одно или несколько причин, почему выбрали "GG"  ----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------- |

|  |
| --- |
| დაასახელეთ „GG“-ის შესახებ ინფორმაციის ძირითადი წყარო/  Specify the main source of information on "GG"/  Укажите - основной источник информации о"GG"  --------------------------------------------------------------------------------  --------------------------------------------------------------------------------- |

**5. სასკოლო გადასახადები/School fees / Оплата**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| გადახდის მეთოდი/method of payment / способ оплаты | ნაღდი/cash / наличными--------- | გადარიცხვით./bank / б/наличными---------- |
| გადახდის პერიოდი/duration of payment / период оплаты | წლიური/Yearly / годовой--------- | სემესტრული/Semester /семестрная----------- |
| თქვენი საბანკო ანგარიში/ account information / Ваш банковский счет | ორგანიზაციის სახელწოდება/Organisation for billing / наименование организации  ----------------------------------------------------------- | მისამართი/Address / адрес  ---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------- |



**6. საკონტაქტო ინფორმაცია/ Contact information/Контактная информация**

|  |
| --- |
| მოსწავლის სახლის/ბინის მისამართი/ Home address/Домашний адрес  ------------------------------------------------------------------------------------------- |

|  |
| --- |
| ტელეფონის ნომერი/ Phone number/ Номер телефона  ---------------------------------------------------------------------------------------- |

|  |
| --- |
| საკონტაკტო პიროვნება განსაკუთრებული შემთხვევისათვის და მისი ტელეფონი /Emergency contact name and telephone/Контактное лицо для экстренного случая и его тел  ---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------- |

|  |
| --- |
| რომელ ელექტრონულ ფოსტაზე/ტელეფონზე გსურთ სასკოლო ინფორმაციების მიღება? e-mail/phone for school information / на какую эл.почту/телефон желаете получать школьную информацию?  ------------------------------------------------------------------------------------- |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ხელმოწერა /Signature/ подпись თარიღი/ Date/ Дата

გთხოვთ დაურთოთ დაბადების და პირადობის მოწმობის ასლები /Please attach the copies of Certificate of Birth and ID/ Просим приложить копии Свидетельства о рождении и удостоверения личности

ჩარიცხვის შემთხვევაში გთხოვთ დამატებით წარმოადგინოთ შემდეგი დოკუმენტები:/ In case enrolment please submit the following additional documents:/ В случае регистрации необходимо представить следующие дополнительные документы:

1. დაბადების მოწმობის დედანი (ბავშვის პირად ნომერთან ერთად); The original of the birth certificate (with the personal number of the child); Оригинал свидетельства о рождении (с личным номером ребенка);  
2. ნოტარიულად დამოწმებული დაბადების მოწმობის 2 ასლი; /Notary verified two copies of the birth certificate;/ Нотариальные проверены две копии свидетельства о рождении;  
3. 2 ფოტოსურათი 3x4; /2 photos 3x4/2 фото 3х4  
4. ჯანმრთელობის ცნობა;/ Medical report/ медицинское заключение  
5. მშობლების პირადობის მოწმობის ასლები;/ Photocopy of the identification cards of parents/ копия удостоверения личности родителей  
6. ცნობა მშობლების სამუშაო ადგილიდან./ Employment letter of parents/ Справка с места работы другого родителя

**7. ინფორმაცია მოსწავლის ჩარიცხვის შესახებ/Information about student enrollment/Информация о зачислении**

(ეს ნაწილი ივსება ადმინისტრაციის მიერ:/ This section shall be filled by the administration:/ Этот раздел должен Заполнятся администрацией)

|  |
| --- |
| ჩარიცხვის/გადმოსვლის თარიღი/ date of enrolment / moving on/ дата зачисления / перехода  ----------------------------------------------------------------------------- |

|  |
| --- |
| ბრძანების ნომერი: /Decree number:/ Указ номер  ----------------------------------------------------------------------------- |